

**Assemblée générale  
Conseil de sécurité**

Distr. générale  
26 juin 2018  
Français  
Original : anglais

**Assemblée générale**  
**Soixante-douzième session**  
Points 35 et 40 de l'ordre du jour

**Conseil de sécurité**  
**Soixante-treizième année**

**Conflits prolongés dans la région du Groupe GUAM  
et leurs incidences sur la paix et la sécurité  
internationales et sur le développement**

**La situation dans les territoires occupés de l'Azerbaïdjan**

**Lettre datée du 20 juin 2018, adressée au Secrétaire général  
par le Représentant permanent de l'Azerbaïdjan  
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint un rapport sur les violations du cessez-le-feu que les forces armées de la République d'Arménie ont commises au cours du mois de mai 2018 (voir annexe)\*.

Pendant cette période, à partir du territoire arménien et de leurs positions dans les territoires qu'elles occupent, les forces armées de l'Arménie ont violé le cessez-le-feu à 2 883 reprises et ont continué à utiliser des armes lourdes et de gros calibre.

L'occupation de territoires azerbaïdjanais par les forces armées de l'Arménie procède de la politique d'annexion explicite de l'Arménie et constitue un obstacle majeur à l'instauration de la paix, de la sécurité et de la stabilité et au développement socioéconomique dans la région.

Plus tôt l'Arménie retirera ses forces armées de la région du Haut-Karabakh et des autres territoires occupés de l'Azerbaïdjan, plus vite le conflit sera résolu et plus vite les deux pays et leurs populations bénéficieront de perspectives de coopération et de développement économique.

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document de l'Assemblée générale, au titre des points 35 et 40 de l'ordre du jour, et du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,  
Représentant permanent  
(Signé) Yashar Aliyev

\* L'annexe est distribuée uniquement dans la langue de l'original.



**Annexe à la lettre datée du 20 juin 2018 adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Azerbaïdjan auprès de l'Organisation des Nations Unies**

**Violations of the ceasefire by the armed forces of the Republic of Armenia for May 2018\***

<i>Dates</i>	<i>Direction (locality)</i>	<i>Weapons used</i>	<i>Number of ceasefire violations</i>	<i>Casualties and damages</i>
<b>1–31 May</b>	<b>Aghdam district, Azerbaijan</b>			
	Afatly village	AK	2	
	Ahmadali village	AK	13	
	Ahmadaghali village	AK/AKM	27	
	Ayag Garvand village	AK	20	
	Bash Garvand village	AK/AKM/DShK	38	
	Chamanly village	AK	44	
	Chiragly village	AK	39	
	Evoghlu village	AK	5	
	Garadaghli village	AK	8	
	Mahrizli village	AK/AKM/DShK/OSV	20	
	Mammadbagirly village	AK	13	
	Mirashilly village	AK/AKM/DShK	24	
	Opposite positions	AK/AKM/DShK	83	
	Orta Garvand	AK/AKM/DShK	24	
	Saryjaly village	AK	10	
	Shahvalilar village	AKM	5	
	Yuzbashily village	AK	8	
	Zangishaly village	AK/AKM	16	
	<b>Aghjabadi district, Azerbaijan</b>			
	Gyamaddynly village	AK/AKM	119	
	Minakhorlu village	AK/AKM	42	
	<b>Dashkasan district, Azerbaijan</b>			
	Tazakand village	AKM	8	
	Zivilyan village	AKM	3	
	<b>Fizuli district, Azerbaijan</b>			
	Alkhanli village	AK	39	
	Ashaghi Abdurrahmanli village	AK/AKM	98	
	Horadiz village	AK/AKM	67	
	Opposite positions	AK/AKM	406	
	Shukurbayli village	AK/AKM	37	
	<b>Gazakh district, Azerbaijan</b>			
	Ashaghi Askipara village	AK/AKM	12	
	Bala Jafarli village	AK/AKM	32	
	Dashsalahli village	AKM	1	

\* Settlements of the Republic of Azerbaijan included in this information are under occupation by the Republic of Armenia or situated close to the fire point areas.

<i>Dates</i>	<i>Direction (locality)</i>	<i>Weapons used</i>	<i>Number of ceasefire violations</i>	<i>Casualties and damages</i>
	Farahli village	AKM	2	
	Jafarli village	AKM	5	
	Gaymagly village	AK/AKM/DShK/NSV	38	
	Gushchu Ayrim village	AKM/DShK	48	
	Gyzylhajili village	AK/AKM	41	
	Kamarli village	AK/AKM	10	
	Kohna Gyshlag village	AKM	9	
	Mazam village	AKM	3	
	Musakoy village	AK/AKM	18	
	Unnamed heights	AKM	6	
	<b>Gedebe district, Azerbaijan</b>			
	Ayridara village	AKM	4	
	Ayrivang village	AKM	1	
	Daryurd village	AKM	1	
	Galakand village	AKM/DShK	12	
	Garavallar village	AKM	1	
	Gasimaghali village	AKM	3	
	Goyali village	AK/AKM/DShK	14	
	Mutudara village	AK/AKM/DShK/NSV	54	
	Novoivanovka village	AK/AKM	5	
	Unnamed heights	AKM	7	
	Zamanly village	AKM	22	
	<b>Goranboy district, Azerbaijan</b>			
	Balligaya village	AKM	3	
	Bash Gishlag village	AKM/DShK	13	
	Gargujag village	AK/AKM/OSV	18	
	Gulustan village	AK/AKM/DShK/OSV	53	
	Kharkhaput village	AK/AKM/DShK/OSV	25	
	Opposite positions	AK/AKM	31	
	Tapgaragoyunlu village	AK/AKM	92	
	Unnamed heights	AK/AKM/DShK	13	
	Unnamed positions	AK/AKM/DShK	53	
	Yenikand village	AKM/DShK	29	
	Yukhari Agjakend village	AKM	9	
	Zeyva village	AK/AKM	18	
	<b>Goygol district, Azerbaijan</b>			
	Kurdalyar village	AKM/DShK	16	
	<b>Jabrayil district, Azerbaijan</b>			
	Ahmadalilar village	AK	4	
	Jojug Marjanli village	AK/AKM	64	
	Lala Ilahi heights	AK/AKM	76	
	<b>Khojavand district, Azerbaijan</b>			
	Opposite positions	AK/AKM	214	

<i>Dates</i>	<i>Direction (locality)</i>	<i>Weapons used</i>	<i>Number of ceasefire violations</i>	<i>Casualties and damages</i>
	Unnamed heights	AK	13	
	<b>Tartar district, Azerbaijan</b>			
	Borsunlu village	AK/AKM	32	
	Chayly village	AK/AKM	57	
	Damirchilar village	AK	7	
	Gapanli village	AK/AKM	56	
	Gazyan village	AK/AKM	65	
	Girmizikand village	AKM	3	
	Hasangaya village	AK/AKM/DShK	95	
	Husanli village	AK	2	
	Jamilly village	AK	4	
	Karmiravan village	AK/AKM	10	
	Namirli village	AKM	6	
	Opposite positions	AK/AKM/DShK	132	
	Tazakand village	AK/AKM	42	
	<b>Tovuz district, Azerbaijan</b>			
	Aghdam village	AKM	22	
	Aghbulag village	AKM	6	
	Alibayli village	AKM	2	
	Garalar village	AKM	8	
	Goshakand village	AKM	2	
	Kokhanaby village	AK/AKM	3	
	Munjuglu village	AK/AKM/DShK	11	
	Unnamed heights	AKM	7	

*Abbreviations:* AK, Kalashnikov assault rifle; AKM, modernized Kalashnikov assault rifle; DShK, heavy machine gun; NSV, 12.7-mm calibre heavy machine gun; OSV, semi-automatic sniper rifle.